

St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Saturday (Vigil): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

CONFESSION Schedule (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm
Saturday 4:30 pm
Sunday 11:15 am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

CONFESSION Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment)

Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613
Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)



East River Catholics

St. John Nepomucene · St. Frances Xavier Cabrini
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

WEEKLY BITS / TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. Please remember to check the E-Newsletter for more extensive information about our parish activities in addition to the printed 'information sheet.' Follow us on social media, (Facebook & Instagram) at East River Catholics for images and stories from across the parish. If you would like to receive the E-newsletter, send an e-mail to pacoe@eastrivercatholics.org.
2. Please look at the other announcements in this publication for more information regarding the Pilgrimage to Washington, D.C., the sign up for religious education programs in English and in Slovak, and sign up for liturgical ministers, i. e. choir, lectors, etc.
3. As of July 1, Fr. Stefan Chanas has been named Administrator of the parish while our pastor Fr. Richard Baker is away for an extended period this summer. Please continue to keep Fr. Baker in your prayers during this time of spiritual renewal as he keeps us all in his prayers.

1. Nezabudnite si okrem vytlačeneho „farskeho listu“ prečítať aj elektronický E-Newsletter, v ktorom nájdete viac informácií o aktivitách v našej farnosti. Sledujte nás na sociálnych sieťach (Facebook a Instagram), kde nájdete obrázkovú dokumentáciu a príbehy z našej farnosti. Ak chcete dostávať náš E-Newsletter, pošlite e-mail na adresu pacoe@eastrivercatholics.org.
2. Pozrite sa na ďalšie oznamy v tejto publikácii, nájdete tam informácie o Púti do Washingtonu, D.C., o registrácii na výuku náboženstva v angličtine a slovenčine a o možnosti prihlásiť sa do speváckeho zboru, za lektora, a podobne.
3. O. Stefan Chanas bol od 1. júla menovaný za správcu farnosti (administrátora) počas dlhšej neprítomnosti nášho farára o. Richarda Bakera toto leto. Prosím, naďalej sa modlite za o. Bakera počas jeho duchovnej obnovy tak, ako aj on sa modlí za vás.

Weekly Collection - August 8, 2021

Sunday SJN: \$1,235 Sunday SFC: \$517
2nd (Africa) SJN: \$ 522 2nd (Africa) SFC: \$153
Weekday: \$183 Candles: \$729

Weekly Collection - August 15, 2021

Sunday SJN: \$1,168 Sunday SFC: \$445
Weekday: \$238 Candles: \$891

FAITH DIRECT

June: SJN \$2,561 SFC \$1,514
July: SJN \$2,551 SFC \$1,539

ZĽAVNENÉ PARKOVANIE PRE FARNÍKOV je vybavené v nedeľu od 10 am do 3 pm v Garage Management Company Parking Garage na 64. ulici, medzi 2. a 1. Avenue (337 East 64th Street, tel. 212-879-9796). Parkovací lístok, ktorý vám dajú v garáži, si dajte opečiatkovať po sv. omši u pani Božekovej a zaplatíte \$3. V garáži už platiť nebudete, len dajte zamestnancovi opečiatkovaný lístok a farnosť potom uhradí poplatok priamo garáži.

DISCOUNTED PARKING - parishioners receive discounted parking at the Garage Management Company Parking Garage located at 337 East 64th Street between 1st and 2nd Avenues on Sundays from 10 am to 3 pm. Have your parking ticket stamped by a church representative Mrs. Božeková following the 10:15am Mass and pay \$3 at that time. When picking up your car just give the ticket to the attendant and the church will reimburse the garage.

PREPARATION OF CHILDREN FOR FIRST HOLY COMMUNION

In September 2021, we will inform parents about the preparation of children for the Slovak first Holy Communion. We ask parents of children who will 9 years or older in 2022 to register them for this preparation with Fr. Martin by e-mail at prvesvprijimanie@gmail.com. More information will be provided later.

PRÍPRAVA DEŤÍ NA PRVÉ SVÄTÉ PRIJÍMANIE V septembri 2021 oboznámime rodičov s prípravou detí na prvé sväté prijímanie. Prosíme rodičov, aby na túto prípravu prihlásili deti, ktoré dosiahnu v roku 2022 vek 9 a viac rokov, u o. Martina e-mailom na adrese prvesvprijimanie@gmail.com. Ďalšie informácie budú poskytnuté neskôr.

2nd Collections | Druhé zbierky SEPTEMBER 12 - Welcome Back | Vitajte nazad

Rev. Stefan Chanas, Administrator

fr.stefan@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pastor@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Director of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org

PILGRIMAGE TO WASHINGTON - There will be a Mass celebrating the 56th Anniversary of the Slovak Chapel in the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, DC. on Saturday September 18, 2021 at 1:30 PM in the Crypt Church. For more information contact Katherine Nowatkoski at 919-651-0363 or Marion Mistrik at 301-654-5638. If there is enough interest, we can rent a bus. The price for an adult is \$30 and for a child \$15, those interested can register with Ms. Božeková after the 10:15 Sunday Mass, a deposit of \$15 for an adult, \$5 for a child must be paid when you sign up.

PŮT DO WASHINGTONU - V sobotu 18. septembra 2021 sa bude sláviť sv. omša v Národnej Bazilike Nepoškvrneného Počatia vo Washingtonu pri príležitosti 56. výročia vysvätenia Slovenskej kaplnky, omša bude o 1:30 PM v dolnej krypte kostola. Ďalšie informácie získate od Katherine Nowatkoski na telefónnom čísle 919-651-0363 alebo od Marion Mistrik na telefónnom čísle 301-654-5638. Ak by bol dostatočný záujem, objednáme autobus. Cena za dospelého je \$30 a \$15 za dieťa, záujemci sa môžu prihlásiť u p. Božekovej v nedeľu po sv. omši, zálohu \$15 za dospelého, \$5 za dieťa treba zaplatiť keď sa prihlásite.

August 22, 2021 - Twenty-first Sunday of Ordinary Time

WEEKLY INTENTIONS as of 8.16.21

Sunday, August 22 **21st SUNDAY IN ORDINARY TIME**
21. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
8:30 am SFC - For Our Parishioners
9:00 am SJN - **Maria Gabor** † rb Maria Gabor
10:15 am SJN - **Katarina & Gustav Omasta** †† rb daughter Gabika & Family
2nd Intention: **Frantisek Ivan** † rb wife Anna Sutorčíková
10:30 am SFC - **Mary Eileen Fitzgerald** † rb Angela & Peggy
12:00 pm SJN - **Darrell Pacoe (L) birthday** rb twin Mark
6:00 pm SJN - **Pat Mooney** † rb Jojo

Monday, August 23
12:15 pm SJN - **Marianne Pacoe (birthday)** † rb Family

Tuesday, August 24 **ST. BARTHOLOMEW**
9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
12:15 pm SJN - **Nellie Lucido (L)** rb Sylvia Leonard

Wednesday, August 25
9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
12:15 pm SJN - **Marcy and Peggy (L)** rb Sylvia Leonard

Thursday, August 26
9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
12:15 pm SJN - **Consuelo & Pablo Cornista** †† rb Sylvia Leonard

Friday, August 27 **ST. MONICA**
9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
12:15 pm SJN - **Raymond M. Hicks IV (L)** rb Marcelia Cruz Hicks

Saturday, August 28 **ST. AUGUSTINE**
12:15 pm SJN - **Ita & Family (L)** rb Jojo
5:00 pm SJN - **Jose Columbus** † rb Anita Batista

Sunday, August 29 **22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME**
22. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
8:30 am SFC - For Our Parishioners
9:00 am SJN - **Jim Conroy (L)** rb Jojo
10:15 am SJN - **Za BP Alexander Ištvan** † rb fam Arendač
10:30 am SFC - **In thanksgiving to God for all** rb Philomena Enama
12:00 pm SJN - **Catherine Fecci** † rb Michelle, Ben, and Zoe Friedman
6:00 pm SJN - **Jan Holka** † rb Family

HORÚCA LINKA NA ZAHĽÁSENIE NEZODPOVEDNÉHO FINANČNÉHO SPRÁVOVANIA

Newyorská arcidiecéza berie veľmi vážne spravovanie vašich finančných podpôr a milodarov na kostol. Ak máte informácie alebo podozrenie o nezodpovednom spravovaní farských financií, môžete to oznámiť arcidiecéze na horúcej linke (877) 820-0541 alebo cez internet na stránke <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Telefónna linka aj stránka fungujú 24 hodín denne.

FINANCIAL INTEGRITY HOTLINE

The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations seriously. If you have knowledge of or reason to suspect misconduct, please report your concerns via a toll-free hotline at (877) 820-0541 or on the internet at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

UPDATE: THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2021

We are close to meeting our participation goal for the parish of St. John & St. Frances. We need 15 more donors to make a gift. Whether by envelopes or online, please list parish #131 St. John Nepomucene - St. Frances so that the parish is credited with your gift. To donate electronically, go to cardinalsappeal.org, click on "donate" and follow the prompts. If you have any questions, please call or email Fr. Chanas or our parish manager Lisa Calabrese. Thank you for your support.

AKTUALIZÁCIA: KARDINÁLOVA KAMPAŇ - CARDINAL'S APPEAL 2021

Naša farnosť sv. Jána a sv. Františky je blízko k splneniu našej cieľovej sumy. Potrebujeme ešte 15 darcov, aby prispeli na túto kampaň. Či už použijete obálky alebo darujete online, uveďte, prosím, číslo našej farnosti 131 - Sv. Ján Nepomucký - Sv. Františka, aby naša farnosť mohla byť uvedená v zozname zúčastnených farností. Darovať môžete elektronicky na adrese cardinalsappeal.org, kliknite na tlačidlo „donate“ a postupujte podľa inštrukcií. Ak máte akékoľvek otázky, prosím zatelefonujte alebo pošlite e-mail o. Chanasovi alebo manažérke našej farnosti Lise Calabrese. Dakujeme za vašu podporu.

CHOIR RESUMES IN SEPTEMBER

If you are interested in becoming involved in the parish choir, contact Mark Pacoe at pacoe@eastrivercatholics.org. We will plan to rehearse every other Wednesday at St. John, 6:30 - 8:00pm, and sing weekly at the 12pm Sunday Mass.

ŠPEVÁCKY ZBOR ZAČNE NACVIČOVAŤ V SEPTEMBRI

Ak by ste sa chceli stať členom farského speváckeho zboru, kontaktujte Marka Pacoe na e-mail adrese pacoe@eastrivercatholics.org. Plánujeme začať s nácvičkami každú druhú stredu v Kostole sv. Jána 6:30-8:00 pm, a spievať každý týždeň počas nedeľnej sv.omše o 12pm.

Parish Pilgrimage to Israel March 14-22, 2022 Registration Deadline September 10

Contact Lisa Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org
Farská púť do Izraela 2022 14. - 22. marec 2022.
Konečný termín na prihlásenie je 10. september

Dalšie informácie získate od Lisy Calabrese.
parishfin@eastrivercatholics.org

Religious Education Classes (English) begin

St. Frances Cabrini (Roosevelt Island)

Sunday, September 12, 9:30-10:30am

St. John Nepomucene (66/1st)

Thursday, September 16, 6-7pm.
contact Dir. of Religious Ed, Lisa Calabrese at parishfin@eastrivercatholics.org.

EAST RIVER CONCERTS / KONCERTY

Saturday, September 18, 3pm, Kalle Toivio, (Finland/NYC), organ. Free-will Offering. St. John Nepomucene. In person & livestream on Facebook 'East River Catholics'

V sobotu 18. Septembra o 3 pm, Kalle Toivio (Finsko/NYC), organ. Dobrovoľné vstupné. Kostol sv. Jána Nepomuckého, koncert je prístupný verejnosti a livestreamovaný na Facebooku „East River Catholics“.

ZÁPIS DETÍ DO SLOVENSKEJ ŠKOLY

3. októbra začne nový školský rok Slovenskej školy pri našom kostole. Prihlásiť dieťa a získať viac informácií môžete u p. Renáty Bukovičovej na e-mail adrese renatabuk@yahoo.com do 30. septembra 2021. Zápisné na školský rok 2021/22 je \$100 za dieťa (druhé dieťa \$50, tretie dieťa \$25).

REGISTRATION OF CHILDREN FOR THE SLOVAK SCHOOL

The new school year of the Slovak School at our church will begin on October 3rd. You can register your child and get more information from Ms. Renata Bukovičová at e-mail address renatabuk@yahoo.com until September 30, 2021. The enrollment fee for the school year 2021/22 is \$100 per child (second child \$50, third child \$25).

LECTORS NEEDED - Anyone who is interested in reading and 'proclaiming the Word' at any of the Masses in English should contact Kelly at trevino.kelly@gmail.com.

PRAYER LIST FOR OUR SICK

(Names are listed for three months)

Mogens Peterson, Vilma Furek Byrne, Ján Zeman, Anastasia Varecha Pavur, Alex Pavur, Peggy Reich, Joan Cuomo

PRAY FOR THE DECEASED

(Names are listed for one year)

Franca Rebolini, Fitigu Tadesse, Carlos Jimenez, Ema Sekerka, Claudia Marsik, Alan Wain Sheppard, Frantisek Ivan, Mary Kubenik, Eleonora Kollar, David G. Pacoe, Larry V. Pacoe, Gary Horner, Zita Gabrik Peculic, Karol Vida, Mary Fitzgerald, Marion Patricia Warunek, Maria Opicova

FORMER PASTORS

Msgr. Stephen Krasula, Msgr. Stephen Hudacek, Fr. Robert Tomlian
Fr. Martin Svitlan, Msgr. Lawrence Connaughton, Fr. Joseph Gorman
Fr. Luke McCann, Fr. Thomas Kallumady, Msgr. John McCarthy